

???????????????? ?????

?????? ?? ??? (???? ??????)

24 ??????? 2022 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? —
????????? 2006/112/?? — ??????? 167 ? 168 — ?????? ?? ?????????? — ?????— ??????
????? — ??????? ?? ?????????????? — ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ?????????? ?? ??????????
????? — ??????? ?? ?????? ?????????? — ?????? ?? ?????? ?????????? — ??? 47 ??
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???“

? ???? C?582/20

? ?????? ?????????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Înalta Curte
de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????? ???, ??????) ? ??? ?? 23 ??? 2020 ?, ????????
? ??? ?? 5 ?????? 2020 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

SC Cridar Cons SRL

?????

Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Cluj,

Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Cluj-Napoca,

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: E. Regan, ?????????? ?? ????????, I. Jarukaitis (?????????), M. Illeši?, D.
Gratsias ? Z. Csehi, ????,

????????? ??????: G. Pitruzzella,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ??? ?????? ??????????, ??????????:

– ?? SC Cridar Cons SRL, ?? C. F. Costa?, S. I. Pu? ? A. Tomu?a, avoca?i,

– ?? ?????????? ????????????, ?? E. Gane, R. I. Ha?eganu ? A. Rot?reanu, ?
????????? ?? ????????????,

– ?? ?????????? ????????, ?? L. Lozano Palacios ? A. Armenia, ? ?????????? ??
???????????,

????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
????????? ?? ????????????,

?????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/?? ??
?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? (?? L 347, 2006 ?, ?, 1; ??????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ?, 9,
?? 3, ?, ?, 7, ??????? ??-?????? „?????????? ?? ???“) ? ?? ??? 47 ?? ??????? ??
????????? ????? ?? ?????????? ??? (????????? ??-?????? „??????“).

2 ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? SC Cridar Cons SRL (????????? ??-
?????? „Cridar“), ?? ??? ??????, ? Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Cluj
(????????? ?????????????? ?? ??????? ???????, ???, ??????) (????????? ??-?????? „????
????“) ? Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Cluj-Napoca (????????? ??????????
????????? ?? ??????? ???????, ???-??????, ??????) (????????? ??-?????? „????? ???-
??????“, ?? ??? ??????, ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ??
????????????????? ?? ??? ????? ??????????? ???, ? ??? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? (??), ?? ?????????????? ?? ?????????? ???.

?????? ??????

????????? ?? ?????

3 ??? 167 ?? ??????????? ?? ??? ??????????:

„?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??????????? ?? ?????????? ???
????? ??????“.

4 ??? 168 ?? ??? ?????????? ??????????:

„????????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????????? ???, ?????? ??? ???????, ? ??????? ???????, ? ?????? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?
????????? ?? ????:

?) ??? ??????? ?? ?????? ??? ? ??? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ???
????????????? ???;

[...]“.

????????????? ?????

????????????????? ??????

5 ??? 118, ??????? 3 ?? Leg?a nr. 207/2015 privind Codul de procedur? fiscal? (????? ?
207/2015 ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????) ? ?????????? ??, ?????????? ??
????? ?? ??????? ?????????? (?????? ??-?????? „????????????????? ??????“), ?
??????????, ?? „[?]????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??? ????? ??????????“.

6 ??? 128 ?? ?????????????????? ????, ????, „?????? ???? ???? ????“,
????????? ? ?????? 1:

„? ?????????? ?? ??? 118, ??????? 3 ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????
?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? “.

7 ??????? ??? 131 ?? ??? ?????, ??????? „?????? ???? ???? ????“:

„1) ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?
????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????.

[...]

4) ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? :

?) ?????????? ???, ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????? ?????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????;

[...]“.

8 ??? 132 ?? ????????, ????, ??????? „?????? ???? ???? ????“
????????? 1: 1:

„????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? “.

9 ??? 268 ?? ????, ??????? „?????? ???? ???? ????“
????????? 1: 1:

„? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? . ?? ????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
??“.

10 ??? 277 ?? ?????????????????? ????, ????, „?????? ???? ???? ????“
?? ????, ?? ?????????????? ??“ ? ?????? ??????:

„1) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??“:

?) ??????, ?????? ??????, ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
??“.

[...]

4) ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??

????????????????? ???, ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ????? ?????????? ???“.

11. ?????????? ??????? ?? ??? 278 ?? ??? ?????? ??????, ?????????? „????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???“:

„1) ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ???“.

2) ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? [Legea contenciosului administrativ nr. 554/2004 (????? ? 554/2004 ?? ?????????????? ???)] [...]”.

[...]“.

12. ??? 281 ?? ?????????? ??????, ?????????? „????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ? ??????????“ , ?????????? ? ?????????? 2:

„????????????? ??? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ??? [...]“.

13. ??? 350 ?? ?????? ??????, ?????????? „????????????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????????“ , ?????????? ? ?????????? 2 ? 3:

„2) ? ?????????? ?????????? ??? Agen?iei Na?ionale de Administrare Fiscal? (ANAF) (????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???, ??????) ??? ? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? [...]“.

3) ?????????? ?? ?????????? , ?????????? ? ?????????? 1 ? 2, ?? ?????????? ? ?????????? , ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????“.

14. ? ?????? ? 72 ?? 29 ?????? 2019 ?. Curtea Constitu?ional? (????????????? ???, ??????) ?????? ?? ?????????????? ?????? „????? ??????????“ , ?????????? ?? ? ??? 350, ?????????? 3.

????? ?? ?????????????????? ??????

15. ? ??? 2, ?????? 1 ?? ??? ? 554/2004 ?? ?????????????? ??????, ? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? (????????? ??-?????? „????????? ?? ?????????? ??????“), ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? :

„?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????“.

[...]”

?) „????????????? ??????“: ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????;“

t) „????????? ?????????? ??????“: ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????“.

[...]".

16 ????, 14 ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ????????, ?????????? „????????? ??
?????????????? ?? ????, „????????? ? ??????? 1:

„? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ??? ? ? ? ?????????????? ?????????????????? ??????, ???
???? [...] ?????? ?????????? ?????, ??? ????? ??, ??? ?????????????? ?? ?????, ??????????????
???? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????
?????? ?? ??????????. ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??? ??
60 ???, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ??????????“.

17 ????, 15 ?? ????, ?????, ??????? „????? ?? ??????? ? ??????? ?? ???????
??????????“, ???????:

„1) ?????????????????? ??? ???? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ??????????????
????????????????? ?? ???? ??????????????, ?????????????? ? ??? 14, ?? ???? ?? ????,
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? . ?? ????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????. ????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

[...]

4) ??? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??????? ?? ????????????,
 ??????????? ? ??????????? ???? 14, ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??
 ??????????? ? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ? ??????? ??????? ??
 ??????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?? 1“.

?????? ? ? ??????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

18 Cridar, ????????, ????????, ?????????????? ????????, ???? ? ???????, ?? ?????????????? ?? ??????? ? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? 1
?????? 2011 ?, ?? 30 ????? 2014 ?, ? ????, ?? ????? Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor
Publice Bistri?a-N?s?ud (??????, ?????????????? ?? ???????, ???????, ???????-??????,
??????) ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???, ?? ???????, ?? ???????, ?? ??????? ? ???????????
?? ????.

19 ? ?????????? ?? 2015 ?. Parchetul de pe lângă Curtea de Apel Cluj (????????????? ??
????????? ?? ?? ???, ???????) (????????? ??-?????? „?????????????”) ???????
????????????? ??????? ? 363/P/2015, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??????
????? ??????? ??, ??? ????? ?????????????? ?? ?????????? Cridar. ?? ?????????? ??
???? 2016 ?. ?????????????? ??, ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ?????? ??????? ???????
?????? ?? Cridar, ??? ??? ????? ??????????????, ?? ? ??????? ?? 1 ?????? 2011 ?. ?? 31
?????? 2015 ?. ??? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????. ??? ?????-?????? ??????? ?? ????? ????? ?? ?????????? ????? ?????????? ??????.
?? ?????????? ?? 4 ?? 17 ??????? 2016 ?. ? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ??
?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????? ???????.

20 ? ?????????? ?????? ?? 3 ?????? 2016 ?. ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????,

?????? ? ? ??????? 2014 ?, ?????? ?? ??????? ?? Cridar ??????? ?? ??????????? ??
??? ? ? ?????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??? ??????????? ? ??? ??????? ??
????????????? ?????????? (????????? ??-?????? „????????????? ??????“), ? ?????? ??
Cridar ?????????? ?????? ?????????? ?? 2 103 272 RON (????????? ???) (?????
425 000 EUR) ?? ??? ? ?????????? ??????. ? ?????????? ?? ???? 128 ??
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? 2014 ?. ?
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? . ??? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??-????? ??? ?????? ??
????????????? ?? Cridar ??? ??? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
?????, ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????,
?? ?? ??? Cridar ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
??, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

21 ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????, ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ??
????????? ??????. ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? 363/P/2015.

22 ?? 11 ?????? 2016 ?. Cridar ?????? ???-?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??
??? ?????? ?????????? ?? 3 ?????? 2016 ?. ? ?? ?????????? ??? 14 ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???, ???
? ?????? ? ??????, ?????????? ??? 2016 ?. ?? Curtea de Apel Cluj (????????? ???
????, ??????), ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????.

23 ? ?????? ?? 16 ??? 2017 ?, ?????????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ???,
????????? ? ?????????? ???, ??? ?????-?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?? Cridar, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?? 277, ?????? 1, ??? a) ??
????????????? ??, ??? ?????????, ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????????.

24 ? ?????, ??????? ?? 29 ??? 2017 ?, Cridar ??? ?? Curtea de Apel Cluj (?????????)
?? ?????? ?? ?????? ?? 16 ??? 2017 ?. ?? ?????????? ??????????, ??? ?,
?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ???-
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ??-???????, Cridar
???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ???, ? ?????????? ?? ?????? 15 ?? ?????? ?? ?????????? ??????.

25 ? ?????? ?? 29 ?????? 2017 ?. ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ??-
?????????, ?? ?????? ???-????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ??????, ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??

? ??????????????????, ? ?? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????. ? ????
????????? ?? ??????????, ?? ?????????, ??????? ???? 22 ?? ?????????? ??????, ?
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ??????? ?? ?????????? ??? 14 ??
????? ?? ?????????????????, ??????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ?????, ??????? ?? ?????????? ??? 15 ?? ??? ?????, ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????.

26 ?? 11 ??????? 2017 ?. Cridar ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?, Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????? ???,
?????). ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??-????????, ?? ? ?????????? ??
16 ??? 2017 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????????? ???, ?????? ???-????? ? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ??????
?? ?????? ?????? ???????, ?? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ?? ???, ?? ??????????????
?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
??? ?? ? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????. ?? ??????, ??
????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??????
????? ??????, ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????? ?? ??????, ?????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ???, ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ???.

27 ?????????? ??????????, ?? ??? ??? ??????, ? ?????? ? ???????, ?? ??
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? 3 ?????? 2016 ?, ??
?? ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

28 ??-??????, ??? ?????????? ???????, ?? ?????? Cridar ?? ??? ?? ?????? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???, ??? ?? ???
??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ?? ?????? ?? ?????? ?? 281 ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ???. ?? ??????
????? ?????????? ?????—????? ?? ?????????? ?? 16 ??? 2017 ?. ??? ?????? ??????
????????? . ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? 278, ?????????? 1 ?? ???
????? ?????????? ?? ??? ??? ?? ???????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ???, ? ?? ??? ?? ???????, ??? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ??? ? ??????. ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????? ???.

29 ? ???? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??????,
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?? ???, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??

?? ???????, ??? ??????? ?? ? ??????, ??? ?????? ??????????????? ??
????????????????? ??? ?????? ??? ? ?????, ?????????????? ??? ?????? ??????
?????????????, ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ???
???? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????. ?? ?????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????, ?????????? ?? ?????? 14 ? 15 ??
????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

30 ??? ??? ?????? Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????? ???) ??????
?? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????:

„1) ??? ??? [????????? ?? ???] ? ??? 47 ?? [?????] ?? ?? ??????? ? ??????, ??
?? ??????? ?????????? ?????? ??????, ????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ??
????????? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??[,
????????? ?????? ???] ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????? ?? ?????????? ?????? ???????

2) ??? ?? ?????????? ?? [????] ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ???.

?? ?????????????? ??????

31 ? ??? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??????????
?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 47 ?? ?????? ?????? ??
?? ??????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.

32 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? 167 ? ?? . ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? (?????? ?? 16
?????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 33 ? ??????????
?????? ?????? ?? ?? 11 ?????? 2021 ?, Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 31).

33 ? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ? ???

????????????? ?? ? ??????????, ?? ??????? ??????? ?? ?????? ? ??????? ??? ?? ????
?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ??? ??? ??????????
????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????,
??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
??? ? ?? ?????????? (?????? ?? 16 ??????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary,
C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 34 ? ?????????? ?????? ?????? ?? 11 ??????? 2021 ?,
Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 45).

34 ???? ? ??????, ?????? ?????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????, ?? ? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ???, ?? ?
????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ???
????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ?? ??? ?????????????????? ???, ????? ?
????????? ?????? ??? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?
????????, ??? ? ?????? ??? ? ??????? ?? ???, ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ??? ?
????????? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?
??? ?????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 16 ??????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary,
C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 35 ? ?????????? ?????? ?????? ?? 11 ??????? 2021 ?,
Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 46).

35 ??? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????, ??????? ?? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ???, ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??? ? ?????? ??? ? ?????????? ??
????, ?? ???????, ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????, ? ??? ?? ???????
????? (?????? ?? 16 ??????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18,
EU:C:2019:861, ?. 36 ? ?????????? ?????? ?????? ?? 11 ??????? 2021 ?, Ferimet,
C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 50).

36 ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?????? ??
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????,
????????? ?? ??? ??????, ?? ??-????????? ?? ?????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 16
????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 37 ? ??????????
????????? ?????? ?? 4 ??? 2020 ?, C. F. (?????? ??????), C?430/19, EU:C:2020:429, ?.
45).

37 ??? ? ??? ?????? ?????? ? ??? 68 ?? ?????? ?? 17 ??????? 2015 ?,
WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832) ????? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?????????????, ?????? ? ?????? ?? ??????????, ??? ??? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?? ?????? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??-????????? ?? ??????. ?????? ??? ? ?????? 38 ??
????????? ?? 16 ??????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary (C?189/18, EU:C:2019:861)
????? ?????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????
????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????, ??

38 ?????????????? ??????? ?? ???? — ?? ??????? ? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ???????,
????????????? ?? ??? ???????, ? ??-????????? ?? ?????? — ?? ??? ?? ?? ?????????????? ??
?? ??????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??????????
??, ? ???? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ???, ??????????
?????? ?? ???? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????
??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??
?????? ? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ??????????????, ?? ?? ??? ?? ???
?????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????????????,
?????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?? ???????, ? ??????? ?? ?????????? ??????????????
??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????, ?? ??????? ? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ??
????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ???, ? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??
??, ? ??????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ??
????????? ??????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?? ??
????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??
????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? ??????
????? ?? ???? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ??

39 ??????????????, ?? ???? ? ?????? ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ???, ? ??????
?? ?????????????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? ???, ??
????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ? ?????? ?? ?? ?????? ??
??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ? ??-
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??. ? ????)
????????? ?? 22 ??????? 2015 ?, PPUH Stehcemp, C?277/14, EU:C:2015:719, ?. 50 ? ?? 4 ???
2020 ?, C. F. (?????? ??????), C?430/19, EU:C:2020:429, ?. 44 ? 49). ?????? ??
????????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? (??. ? ????)
????????? ?? 11 ?????? 2021 ?, Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 52 ? ??????????
????????? ??????).

40 ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ? ??????,
?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ??????????, ? ??????
?? ?????????????? ????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ???? ?????? ? ??????????,
????? ?? ?????????? „?????????????“ ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????????? ???? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ???.

41 ????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????????????, ???? ?????????????? ?????????????? ???? ??? ?????? ?? ???????, ? ?? ?????? ??
????? ?? ??????? ?????? ??? ??????, ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ? ???? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 267 ??? (??.
????? ?????? ?????? ?? 9 ??????? 2014 ., Traum, C?492/13, EU:C:2014:2267, ?. 19 ? ?? 9
????????? 2021 ., Real Vida Seguros, C?449/20, EU:C:2021:721, ?. 13 ? ?????????? ??????
?????????), ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????.

42 ??????????????????????, ????, ?? ??? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????
??????, ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??,
??????, ?? ?????? ?????, ??????? ???????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?????????????? ???????????, ?? ?? ???????, ?? ??? ??????? ??
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ???????, ?????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ???????,
?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ??????? ?? ??? ?? ???
?????? ?? ?? ??-????????????? ?? ???????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? (?????? ?? ??????????????), ? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ??????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ???
(?????? ?? ??????????) (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 9 ??????? 2017 ?, lspas, C?298/16,
EU:C:2017:843, ?. 28 ? 29 ? ?????????? ??????? ???????).

43 ? ???????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ????. ? ?????????????????? ??
????? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ??????? 277, ??????? 1, ????. a) ?? ??????????????????
??????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????? ? ????????
????????????? ???????, ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ??,
???? ?? — ??? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? — ??
???? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??? ??????? (?) .. ?? ??????? ??????? ?? 9 ???????
2017 ?, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, ?. 30).

44 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ????, ?? ????, ????, ????, ????, ?? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ??, ????, ?? ??????????? ??, ??, ? ?????? ?? ??????
????? ?? ??????????? ?? ???, ????, ?? ????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ??, ?? ??????????
????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ???????,
????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ???????.

45 ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????, ??????? ?????????????? ? ?????? 38 ?? ???????????
?????? ???????????, ?? ?? ???????, ?? ??? ???????, ?? ?????? ??????, ?? ???????????????, ?????????????? ??
?????? ?? ?????? ???????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ? ??-
????????? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????????
?????????????? ?? ? ??????? ?? ???, ?? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
??????, ? ?????? ??????? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? (??.. ? ??? ?????? ??????? ??????? ??
14 ??? 2020 ?, Agrobet CZ, C?446/18, EU:C:2020:369, ?. 43 ? 44 ? ??????????? ???????
????????? ?? 21 ??????? 2021 ?, CHEP Equipment Pooling, C?396/20, EU:C:2021:867, ?.
48).

46 ????? ???? ????? ???? ????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ? ?????? ? ?????? ????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ???????????, ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ? ?? ?? ?????? ? ?????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???,
? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?????, ???? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? (??.. ?? ?????? ?? ?????? ?? 9 ??????)
2017 ., Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, ?. 27 ? ?????????? ?????? ??????).

47 ??????????????, ?? ?? ???? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ? ??????????
????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????. ?? ?? ??????

?? ?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ????.

48 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ???????????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??????, ?????????????? ??
???????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????????????
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
??, ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????????? ??
????????????? ?? ????, ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ??? 51, ?????????? 1 ?? ?????? (??, ?? ?????? ?????? ?????? ?? 16
????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 59 ? ??????????
?????? ??????).

49 ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ??? 47 ?? ??????, ?????? ?????? ?????, ?????? ?????? ??
???????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ??????????
?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, Cridar ? ? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ???
???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

50 ????????, ???? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?????? ????, ??????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??-
????????? ?????? ?? ??? (?????? ?? 30 ?? 2016 ?, Toma ? Biroul Executorului
Judec?toresc Hora?iu-Vasile Cruduleci, C?205/15, EU:C:2016:499, ?. 42 ? ?????????? ??????
????????). ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????? ?? 30 ?? 2016 ?,
Toma ? Biroul Executorului Judec?toresc Hora?iu-Vasile Cruduleci, C?205/15, EU:C:2016:499, ?.
44 ? ?????????? ?????? ??????)).

51 ? ?????? ? ?????????? ?? ?? ???????, ?? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, Cridar
????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??, ? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ????
38 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??, ? ?? ?????????? ?? ?????? 45—47 ?? ?????????? ?????? — ?? Cridar ?? ???
?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ????. ?????? ???? ??
????????? ??, ? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
????? Cridar ???? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ??? 47 ?? ??????.

52 ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??? 47 ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
?? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???-?????? ?????? ?? ??? ??, ??????????

? ??????? ??????????? ???????????, ??? ? ??????????? ?? ?????? ??????????????? ???, ?????? ?
?? ?? ?? ??????????? ?? ??? ??? ????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????? (???????? ?? 24 ??????? 2020
?, Minister van Buitenlandse Zaken, C?225/19 ? C?226/19, EU:C:2020:951, ?. 43 ? ??????????
?????? ???????).

53 ??????????? ?? ???, ?? ?? ?? ???????????, ??? ??????????? ?? ??? 47 ?? ???????,
?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ??????????? ???, ? ?????? ??
?????? ????? ?? ??????????? ?? ???, ? ??????????? ?????? ?????? ???????????, ? ?????? ??
?????????? ????? ?? ???????, ?? ??? ??????????? ?????? ?????? ?? ???????????, ??? ? ?? ???????
??????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ?? ??????? ? ???????,
?????? ?????? ?? ???????, ?? ??????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????
?? ??????? ????? ?? ??????? ?? ??????????????? ???, ? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ???-
?????? ???????, ?? ? ?? ?? ?? ??????????? ?? ???, ??????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
?? ???????, ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ??
??????.

54 ??????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ???????, ??????
?????? ??????? ?? ???, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????? (?. ? ???
?????? ??????? ?? 24 ??????? 2020 ?, Minister van Buitenlandse Zaken, C?225/19 ?
C?226/19, EU:C:2020:951, ?. 34 ? ??????????? ??????? ???????).

55 ?? ??????? ?? ???, ??? ??????????? ?? ?? ??? ?? ???????, ?? ? ??????? ???????
?????? ?? ??????????? ? ??? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ??????????? ??
?????? ?? ???????, ? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???????,
?????? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?
?????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?? ???????, ?????? ?? ??????????? ?? ??? . ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? (?????? ?? 14 ?? 2017 ?, Compass Contract
Services, C?38/16, EU:C:2017:454, ?. 29 ? 30 ? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? 2 ?? 2020
?, Terracult, C?835/18, EU:C:2020:520, ?. 24).

56 ? ??? ??????? ?? ???, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? (?????? ?? 14 ??????? 1985 ?, Rompelman,
268/83, EU:C:1985:74, ?. 19 ? ?? 11 ??????? 2021 ?, Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 30
? ??????? ?? ??????? ??).

57 ? ??? ??????? ?? ???, ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
????????? ??, ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???? ??????. ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

?????????? ??, ????? ????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????
????, ??? ?????? ???? ?? ???? ?????????? ?????, ? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????????????? ??? (?????? ?? 6 ??? 2017 ?,, Glencore Agriculture Hungary,
C?254/16, EU:C:2017:522, ?. 20 ? ?????????? ?????? ?????? ? ?? 12 ??? 2021 ?,,
technoRent International ? ??., C?844/19, EU:C:2021:378, ?. 37 ? 38).

58 ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??
?????????, ???? ???? ?????????? ???? ?? ???? ? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ???? ??????? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ????
????????? ??????? — ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ????
????????? — ?? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ???? ??? (???. ? ????
????? ??????? ?? 6 ??? 2017 ?,, Glencore Agriculture Hungary, C?254/16, EU:C:2017:522, ?.
22 ? ?????????? ??????? ???????? ? ?? 12 ??? 2021 ?,, technoRent International ? ??.,
C?844/19, EU:C:2021:378, ?. 40 ? ?????????? ??????? ???????).

59 ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????????? ??
????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?????????????? ? ?????????? ???, ??????
????????? ?? ?????????? ????????????, ??? ??? ?????? ?? ?????????? ????????????, ? ?????? ??
????????????????? ???, ?? ?????????? ???, ?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ??????
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

60 ?? ????? ???????, ?? ?? ?? ?? ???????????, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ??????
?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ??????????? ???, ? ?????? ?? ??????
????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ????? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ? ??????????
????? ??? ??????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ???????, ??? ? ?????? ?????? ??
?????, ?? ??? ?????? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ??
????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???? ?
?????? ?? ???, ??? ? ?????????? ?????? ?? ??????.

61 ?? ????? ? ????????, ???????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?? ????????
?????????, ??????????? ?? ??????????????? ???????????, ?? ?? ??????? ?????? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????????????? ?????? ???????????????????
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??,
????? ? ??????? ?? ????. ?????????? ? ??????????????? ??????????? ?????? ?????? ??????? ??
????????? ??????????? ?? ??????? ???????, ??? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ???????
????????? ??????? ??????????????? ?? ??????? ??, ??? ?????? ??????? ??????? ??
?????????? ? ???????????, ?? ?? ?? ??????? ??????????? ? ??????????? ?????? ??
?????????? ?? ??????????????? ??.

62 ? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
?????????, ?? ?????????????? ?? ??? ? ??? 47 ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ??? ? ?????? ?????? ??

? ??????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ??????????????????????
????? ?? ??? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ? ??????? ???,
????? ?, ??? ? ??????????, ??? ?? ?????? ?????? ??????. ??? ??? ?????? ??? ?? ??????
?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
??????? ?????????????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
??? ? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ???.

? ? ?????????? ????????

63 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

????? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

? ??????? 2006/12/? ? ? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??? 47 ?? ?????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ???????,
????????? ?????? ??????, ????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ??
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???, ? ???
?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????, ?????????? ? ??? ??????, ??? ??????, ?????, ?????? ?????? ?? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????, ?????????, ? ??? ?? ?????? ??????????
?????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????, ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????, ??? ? ?????? ?????? ?? ?????, ??
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ? ?????? ???, ????? ? , ??? ? ?????????, ????? ? ?????? ??????
?????. ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ?? ??? ???, ????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
?? ? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ???.

??????

* ??? ?? ??????????????: ???????.